

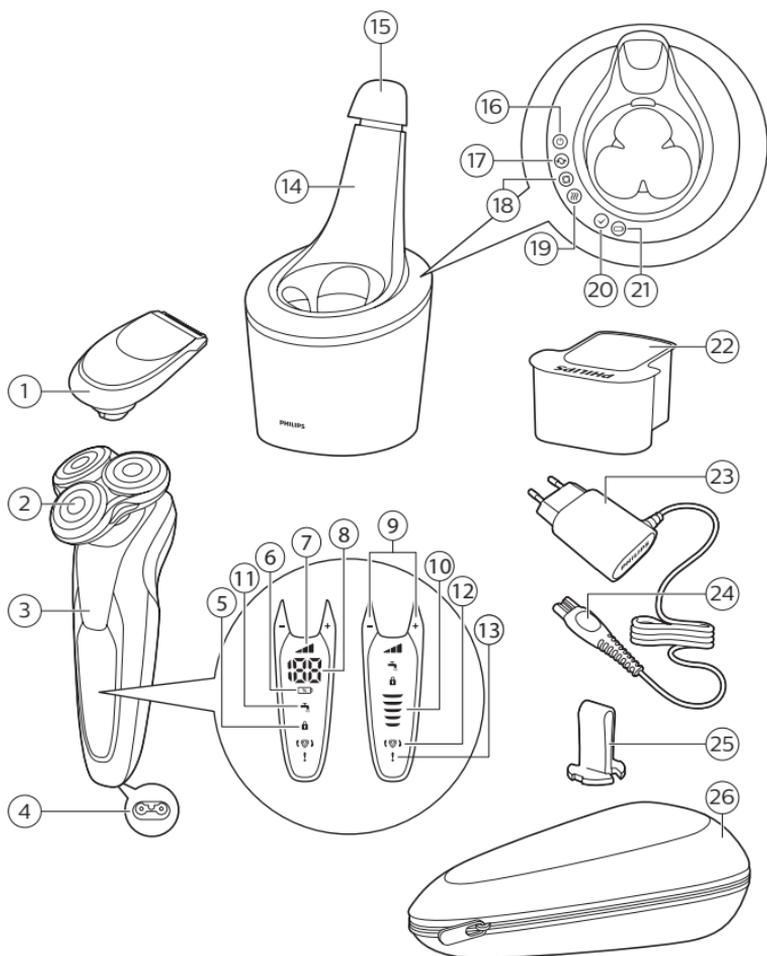
**PHILIPS**

9000 series

S9721 / S9531 / S9311









**English 6**  
**Français (Canada) 34**

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Please read this user manual, as it contains information about the features of this shaver as well as some tips to make shaving easier and more enjoyable.

### General description (Fig. 1)

- 1 Click-on trimmer attachment
- 2 Click-on shaving unit
- 3 On/off button
- 4 Socket for small plug
- 5 Travel lock symbol
- 6 Charge symbol (S9721 only)
- 7 Personal comfort settings bar
- 8 Battery charge percentage (S9721 only)
- 9 + and - buttons for personal comfort settings
- 10 Battery charge indicator (S9531, S9311 only)
- 11 Cleaning reminder
- 12 Replacement reminder
- 13 Exclamation mark
- 14 SmartClean system
- 15 Cap of SmartClean system
- 16 On/off button
- 17 Replacement symbol
- 18 Cleaning symbol
- 19 Drying symbol
- 20 Ready symbol
- 21 Charge symbol
- 22 Cleaning cartridge for SmartClean system
- 23 Supply unit
- 24 Small plug
- 25 Retaining ring holder
- 26 Pouch

The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your appliance.

## Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and its accessories and save it for future reference. The accessories supplied may vary for different products.

### Danger



- Keep the supply unit dry.

### Warning

- To charge the battery, only use the detachable supply unit (HQ8505) provided with the appliance.
- The supply unit contains a transformer. Do not cut off the supply unit to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Always unplug the shaver before you clean it under the tap.

- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.
- Do not open the appliance to replace the rechargeable battery.

## Caution



- Never immerse the cleaning system or the charging stand in water and do not rinse it under the tap.
- Never use water hotter than 80°C to rinse the shaver.
- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual.
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.
- If your shaver comes with a cleaning system, always use the original Philips cleaning fluid (cartridge or bottle, depending on the type of cleaning system).
- Always place the cleaning system on a stable, level and horizontal surface to prevent leakage.
- If your cleaning system uses a cleaning cartridge, always make sure the cartridge compartment is closed before you use the cleaning system to clean or charge the shaver.
- When the cleaning system is ready for use, do not move it to prevent leakage of cleaning fluid.
- Water may drip from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.

- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.

## Electromagnetic fields (EMF)

- This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

## General



- This shaver is waterproof. It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the shaver can therefore only be used without cord.
- The appliance is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The supply unit transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.

## The display

**Note:** Before you use the shaver for the first time, remove the protective foil from the display.

The various shaver types have different displays, which are shown in the figures below.

S9721



S9531, S9311



## Personal comfort settings



The appliance has a feature that allows you to personalise your settings. You can choose between three settings depending on your personal shaving needs: comfort, dynamic or efficiency. When you press the - or + button, the segment of the personal comfort settings bar that lights up shows the currently selected setting. You can press the + or - button to select a different setting.

## Charging



### S9721

When the shaver is charging, the battery charge percentage and the battery symbol flash white.

The battery charge is indicated by the battery charge percentage shown on the display.

Quick charge: When the battery symbol starts to flash quickly, the shaver contains enough charge for one shave.

### S9531, S9311

**Note:** The displays of the various shaver types look different, but the charging lights work in the same way.



When the shaver is charging, first the bottom light of the battery charge indicator flashes, then the second light, and so on until the shaver is fully charged.

Quick charge: When the bottom light stops flashing and lights up continuously, the shaver contains enough charge for one shave.

## Battery fully charged

**Note:** This appliance can only be used without cord. When you press the on/off button during or

after charging, you hear a sound to indicate that the shaver is still connected to the wall socket.

**Note:** When the battery is full, the display switches off automatically after 30 minutes.

### S9721

When the battery is fully charged, the battery charge percentage lights up white continuously.

### S9531, S9311

**Note:** The displays of the various shaver types look different, but the battery charge indicator works in the same way.

When the battery is fully charged, all lights of the battery charge indicator light up white continuously.



## Battery low

### S9721

When the battery is almost empty, the battery symbol flashes orange and you hear a sound.

### S9531, S9311

**Note:** The displays of the various shaver types look different, but the battery charge indicator works in the same way.

When the battery is almost empty, the bottom light of the battery charge indicator flashes orange and you hear a sound.



## Remaining battery charge

### S9721

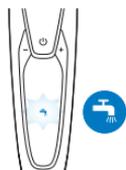
The remaining battery charge is indicated by the battery charge percentage shown on the display.

### S9531, S9311

The remaining battery charge is shown by the lights of the battery charge indicator that light up continuously.

## Cleaning reminder

Note: The displays of the various shaver types look different, but show the same symbol.



Clean the shaver after every shave for optimal performance. When you switch off the appliance, the cleaning reminder flashes to remind you to clean the appliance.

## Travel lock

You can lock the appliance when you are going to travel. The travel lock prevents the appliance from being switched on by accident.

Note: The displays of the various shaver types look different, but show the same symbol.

### Activating the travel lock

- 1 Press the on/off button for 3 seconds to enter the travel lock mode.





While you activate the travel lock, the travel lock symbol lights up white continuously. When the travel lock is activated, the appliance produces a sound and the travel lock symbol flashes.

### Deactivating the travel lock

- 1 Press the on/off button for 3 seconds.

The travel lock symbol flashes and then lights up continuously. The appliance is now ready for use again.

**Note:** You can also deactivate the travel lock by connecting the appliance to the wall socket.



### Replacement reminder

For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads once a year.

**Note:** The displays of the various shaver types look different, but show the same symbol.

The appliance is equipped with a replacement reminder which reminds you to replace the shaving heads. The shaving unit symbol lights up white continuously, the arrows flash white and the appliance beeps to indicate that you have to replace the shaving heads.

**Note:** After replacing the shaving heads, you need to reset the replacement reminder by pressing the on/off button for 7 seconds.

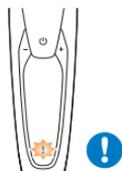


### Exclamation mark

**Note:** The displays of the various shaver types look different, but show the same symbol.

### Overheating

## 14 English



If the appliance overheats during charging, the exclamation mark flashes orange. When this happens, the shaver switches off automatically. Charging continues once the temperature of the appliance has decreased to the normal level.



### Blocked shaving heads

If the shaving heads are blocked, the exclamation mark lights up orange continuously. The replacement reminder and the cleaning reminder flash white alternately and you hear a sound. In this case, the motor cannot run because the shaving heads are soiled or damaged.

If the shaving heads are soiled, you have to clean them. If the shaving heads are damaged, you have to replace them.

## Charging

Charge the shaver before you use it for the first time and when the display indicates that the battery is almost empty.

S9721: The battery charge is indicated by the battery charge percentage shown on the display.

When you connect the shaver to the wall socket, you hear a sound.

Charging takes approx. 1 hour. A fully charged shaver has a shaving time of up to 60 minutes (S9721) or 50 minutes (S9531, S9311).

Note: You cannot use the appliance while it is charging.

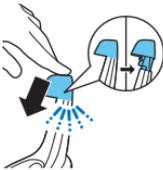
### Charging with the supply unit

- 1 Make sure the appliance is switched off.



- 2 Put the supply unit in the wall socket and put the small plug in the appliance.
- 3 After charging, remove the supply unit from the wall socket and pull the small plug out of the appliance.

## Charging in the SmartClean system



- 1 Put the small plug in the back of the SmartClean system.
- 2 Put the supply unit in the wall socket.
- 3 Press the top cap to be able to place the shaver in the holder ('click').



- 4 Hold the shaver upside down above the holder. Make sure the front of the shaver points towards the SmartClean system.



- 5 Place the shaver in the holder (1), tilt the shaver backwards (2) and press down the top cap to connect the shaver ('click') (3).

Note: The battery symbol starts to flash to indicate that the appliance is charging. When the battery is fully charged, the battery symbol lights up continuously.

## Using the appliance

Note: This appliance can only be used without cord.

## Switching the appliance on and off



- To switch on the appliance, press the on/off button once.

The display lights up for a few seconds.

- To switch off the appliance, press the on/off button once.

The display lights up for a few seconds and shows the remaining battery charge.

## Shaving

### Skin adaptation period

Your first shaves may not bring you the result you expect and your skin may even become slightly irritated. This is normal. Your skin and beard need time to adapt to any new shaving system. To allow your skin to adapt to this new appliance, we advise you to shave regularly (at least 3 times a week) and exclusively with this appliance for a period of 3 weeks.

### Shaving tips

- Select your personal comfort settings (see 'The display').
- To ensure the best result, we advise you to pre-trim your beard if you have not shaved for 3 days or longer.

### Dry shaving

- 1 Switch on the appliance.

The display lights up for a few seconds.

- 2 Move the shaving heads over your skin in circular movements.

Note: Circular movements provide better shaving results than straight movements.



- 3 Clean the appliance after use (see 'Cleaning and maintenance').

### Wet shaving

You can also use this appliance on a wet face with shaving foam or shaving gel.

To shave with shaving foam or shaving gel, follow the steps below:

- 1 Apply some water to your skin.



- 2 Apply shaving foam or shaving gel to your skin.



- 3 Rinse the shaving unit under the tap to ensure that the shaving unit glides smoothly over your skin.



- 4 Switch on the appliance.

- 5 Move the shaving heads over your skin in circular movements.

Note: Rinse the shaving unit regularly to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.



- 6 Dry your face.
- 7 Clean the appliance after use (see 'Cleaning and maintenance').

Note: Make sure you rinse all foam or shaving gel off the appliance.

## Using the click-on attachments

Note: The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your appliance.

### Removing or attaching the click-on attachments

- 1 Make sure the appliance is switched off.
- 2 Pull the attachment straight off the appliance.

Note: Do not twist the attachment while you pull it off the appliance.



- 3 Insert the lug of the attachment into the slot in the top of the appliance. Then press down the attachment to attach it to the appliance ('click').

### Using the trimmer attachment

You can use the trimmer attachment to groom your sideburns and moustache.

- 1 Attach the attachment to the appliance ('click').
- 2 Switch on the appliance.

The display lights up for a few seconds.

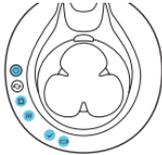


- 3 Hold the trimmer attachment perpendicular to the skin and move the appliance downwards while you exert gentle pressure.
- 4 Clean the attachment after use (see 'Cleaning and maintenance').

## Cleaning and maintenance

Note: The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your appliance.

### Cleaning the shaver in the SmartClean system



SmartClean system Plus has two phases: the rinsing phase and the drying phase.



### Preparing the SmartClean system for use

**Caution: Do not tilt the SmartClean system to prevent leakage.**

Note: Hold the SmartClean system while you prepare it for use.

Note: If you clean the shaver in the SmartClean system once a week, the SmartClean cartridge lasts approximately three months.

- 1 Put the small plug in the back of the SmartClean system.
- 2 Put the supply unit in the wall socket.
- 3 Press the button on the side of the SmartClean system (1) and lift the top part of the SmartClean system (2).
- 4 Pull the seal off the cleaning cartridge.



## 20 English



- 5 Place the cleaning cartridge in the SmartClean system.



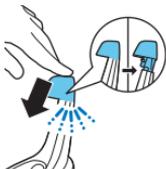
- 6 Push the top part of the SmartClean system back down ('click').

### Using the SmartClean system

**Caution: Always shake excess water off the shaver before you place it in the SmartClean system.**



- 1 Press the top cap to be able to place the shaver in the holder ('click').



- 2 Hold the shaver upside down above the holder. Make sure the front of the shaver points towards the SmartClean system.





- 3** Place the shaver in the holder (1), tilt the shaver backwards (2) and press down the top cap to connect the shaver ('click') (3).

The battery symbol starts to flash, which indicates that the shaver is charging.

- 4** Press the on/off button on the SmartClean system to start the cleaning program.

During the rinsing phase, the rinsing symbol flashes. When the rinsing phase is done (after approx. 10 minutes), the rinsing symbol lights up continuously.



After the rinsing phase, the drying phase starts automatically. During this phase, the drying symbol flashes. When the drying phase is done (after approx. 4 hours), the drying symbol lights up continuously.



When the cleaning program is done, the ready symbol lights up continuously.

30 minutes after the cleaning program and charging are done, the SmartClean system switches off automatically.

The battery symbol lights up continuously to indicate that the shaver is fully charged. Charging takes approx. 1 hour.



**Note:** If you press the on/off button of the SmartClean system during the cleaning program, the program aborts. In this case, the rinsing or drying symbol goes out.

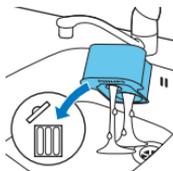
**Note:** If you remove the supply unit from the wall socket during the cleaning program, the program aborts.

## Replacing the cartridge of the SmartClean system

Replace the cleaning cartridge when the replacement symbol flashes orange or when you are no longer satisfied with the cleaning result. If you clean the shaver in the SmartClean system once a week, the SmartClean cartridge lasts approximately three months.



- 1 Press the button on the side of the SmartClean system (1) and lift the top part of the SmartClean system (2).



- 2 Remove the cleaning cartridge from the SmartClean system and pour out any remaining cleaning fluid.

You can simply pour the cleaning fluid down the sink.

- 3 Throw away the empty cleaning cartridge.
- 4 Unpack the new cleaning cartridge and pull off the seal.
- 5 Place the cleaning cartridge in the SmartClean system.



- 6 Push the top part of the SmartClean system back down ('click').

## Cleaning the shaver under the tap

Clean the shaver after every shave for optimal performance.

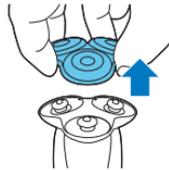
**Caution: Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent burning your hands.**

Note: Never dry the shaving unit with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads.

- 1 Switch on the appliance.
- 2 Rinse the shaving unit under a warm tap.



- 3 Switch off the appliance. Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.



- 4 Rinse the hair chamber under the tap.



- 5 Rinse the shaving head holder under a warm tap.
- 6 Carefully shake off excess water and let the shaving head holder dry.





- 7 Attach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit ('click').

## Cleaning the click-on attachments

Note: Never dry the trimmer attachment with a towel or tissue, as this may damage the trimming teeth.

### Cleaning the trimmer attachment

Clean the trimmer attachment every time you have used it.

- 1 Switch on the appliance with the trimmer attachment attached.
- 2 Rinse the attachment under a warm tap.
- 3 After cleaning, switch off the appliance.
- 4 Carefully shake off excess water and let the attachment dry.



Tip: For optimal performance, lubricate the teeth of the attachment with a drop of sewing machine oil regularly.

## Storage



- 1 Store the appliance in the pouch supplied.

Note: Make sure the appliance is dry before you store it in the pouch.

## Replacement

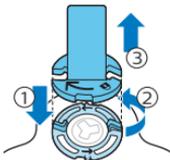
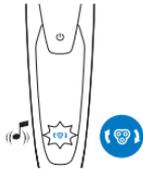
### Replacing the shaving heads



For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads once a year. Replace damaged shaving heads immediately. Always replace the shaving heads with original Philips shaving heads (see 'Ordering accessories').

### Replacement reminder

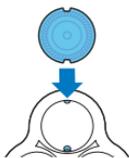
The replacement reminder indicates that the shaving heads need to be replaced. The shaving unit symbol lights up continuously, the arrows flash white and you hear a beep when you switch off the shaver.



- 1 Switch off the appliance.
- 2 Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.
- 3 Place the retaining ring holder on the retaining ring (1), turn it anticlockwise (2) and lift it off the shaving head (3).  
Remove the retaining ring from the retaining ring holder and repeat this process for the other retaining rings.
- 4 Remove the shaving heads from the shaving head holder.

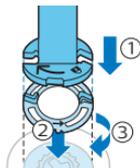
Throw away the used shaving heads immediately to avoid mixing them with the new shaving heads.

## 26 English



- 5 Place the shaving heads in the shaving head holder.

Note: Make sure the notches on both sides of the shaving heads fit exactly onto the projections in the shaving head holder.



- 6 Place the retaining ring holder on the retaining ring (1), place it on the shaving head (2) and turn it clockwise (3) to reattach the retaining ring. Repeat this process for the other retaining rings.



- Each retaining ring has two recesses that fit exactly into the projections of the shaving head holder. Turn the ring clockwise until you hear a click to indicate that the ring is fixed.



Note: Hold the shaving head holder in your hand when you reinsert the shaving heads and reattach the retaining rings. Do not place the shaving head holder on a surface when you do this, as this may cause damage.

- 7 Attach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit ('click').

- 8 To reset the replacement reminder, press and hold the on/off button for approx. 7 seconds. Wait until you hear two beeps.



## Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips

Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

The following accessories and spare parts are available:

- SH90 Philips shaving heads
- HQ110 Philips shaving head cleaning spray
- RQ111 Philips beard styler attachment
- RQ585 Philips cleansing brush attachment
- RQ560/RQ563 Philips cleansing brush heads
- JC301/JC302/JC303/JC304/JC305 cleaning cartridge
- HQ8505 supply unit

Note: The availability of the accessories may differ by country.

## Disposal



This appliance contains a rechargeable battery which must be disposed of properly. Contact your local town or city officials for battery disposal information. You can also call 1-800-8-BATTERY or visit [www.rbrc.com](http://www.rbrc.com) for battery drop-off locations.

For assistance, visit our website [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or call 1-800-243-3050 toll free.

## Removing the rechargeable shaver battery

**Only remove the rechargeable battery when you discard the shaver. Before you remove the battery, make sure that the shaver is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.**

**Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the shaver**

### **and when you dispose of the rechargeable battery.**

#### **Be careful, the battery strips are sharp.**

- 1 Insert the screwdriver into the slot between the front and back panel in the bottom of the appliance. Remove the back panel.
- 2 Remove the front panel.
- 3 Unscrew the two screws at the top of the inner panel and remove the inner panel.
- 4 Remove the rechargeable battery with a screwdriver.

## **Guarantee and support**

If you need information or support, please **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** or call toll free: 1-866-800-9311. To locate the nearest Philips warranty depot, visit our website **[www.philips.com](http://www.philips.com)**.

### **Guarantee restrictions**

- Philips Consumer Lifestyle guarantees its products for a period of two years after the date of purchase. If any defect due to faulty materials and workmanship occurs within this two-year guarantee period, Philips Consumer Lifestyle will repair or replace the product at its expense.
- Philips Consumer Lifestyle will only pay for repair or replacement if convincing proof is provided, for instance by means of a receipt, that the day on which service is claimed is within the guarantee period. Parts that are subject to wear (such as cutting units and shaving heads) are not covered by the terms of the international guarantee.

- The guarantee is not valid if a defect is due to damage caused by incorrect use, poor maintenance (e.g. parts blocked by scale) or if alterations or repairs have been carried out by persons not authorised by Philips Consumer Lifestyle.
- For the appliance to be used correctly, the user should strictly adhere to all instructions included in the user manual and should abstain from any actions or uses that are described as undesired or which are warned against in the user manual.
- These guarantee restrictions do not affect your statutory rights.

## Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

### Shaver

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
The appliance does not work when I press the on/off button.	The appliance is still attached to the wall socket. For safety reasons, the appliance can only be used without cord.	Unplug the appliance and press the on/off button to switch on the appliance.
	The rechargeable battery is empty.	Recharge the battery (see 'Charging').
	The travel lock is activated.	Press the on/off button for 3 seconds to deactivate the travel lock.

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
	The shaving unit is soiled or damaged to such an extent that the motor cannot run.	Clean the shaving heads thoroughly or replace them. Also see 'Hairs or dirt obstruct the shaving heads' for a detailed description of how to clean the shaving heads thoroughly.
The appliance does not shave as well as it used to.	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads (see 'Replacement').
	Hairs or dirt obstruct the shaving heads.	Clean the shaving heads in the regular way (see 'Cleaning and maintenance') or clean them thoroughly.
		To clean the shaving heads thoroughly, remove the shaving heads from the shaving head holder one by one (see 'Replacement'). Then separate the cutter from its guard and rinse each matching set under the tap. After rinsing, place the cutter back into its corresponding guard. Finally, put the shaving heads back into the shaving head holder (see 'Replacement').
I replaced the shaving heads, but the display still shows the replacement reminder.	You have not reset the appliance.	Reset the appliance by pressing the on/off button for approx. 7 seconds.

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
A shaving unit symbol has suddenly appeared on the display.	This symbol reminds you to replace the shaving heads.	Replace the shaving heads (see 'Replacement').
An exclamation mark has suddenly appeared on the display while the appliance is charging.	The appliance is overheated.	Disconnect the appliance from the wall socket for approx. 10 minutes.
An exclamation mark, the replacement reminder and the cleaning reminder have suddenly appeared on the display.	The shaving heads are damaged.	Replace the shaving heads (see 'Replacement').
	The shaving heads are soiled.	Clean the shaving heads (see 'Cleaning and maintenance'). Also see 'Hairs or dirt obstruct the shaving heads' for a detailed description of how to clean the shaving heads thoroughly.
Water is leaking from the bottom of the appliance.	During cleaning, water may collect between the inner body and the outer shell of the appliance.	This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the appliance.

**SmartClean system**

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
The SmartClean system does not work when I press the on/off button.	The SmartClean system is not connected to the wall socket.	Put the small plug in the SmartClean system and put the supply unit in the wall socket.
	The cleaning cartridge is empty. The replacement symbol flashes to indicate that you have to replace the cleaning cartridge.	Place a new cleaning cartridge in the SmartClean system (see 'Replacing the cartridge of the SmartClean system').
The shaver is not entirely clean after I clean it in the SmartClean system.	You have not placed the shaver in the SmartClean system properly, so there is no electrical connection between the SmartClean system and the shaver.	Press down the top cap ('click') to ensure a proper connection between the shaver and the SmartClean system.
	The cleaning cartridge needs to be replaced.	Replace the cleaning cartridge (see 'Replacing the cartridge of the SmartClean system').
	You have used another cleaning fluid than the original Philips cleaning cartridge.	Only use the original Philips cleaning cartridge.
	The drain of the cleaning cartridge is blocked.	Remove the cartridge from the SmartClean system and push the hairs down the drain with a toothpick.

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
The shaver is not fully charged after I charge it in the SmartClean system.	You have not placed the shaver in the SmartClean system properly, so there is no electrical connection between the SmartClean system and the shaver.	Press down the top cap ('click') to ensure a proper connection between the shaver and the SmartClean system.

## Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips! Pour profiter pleinement des avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Veuillez lire ce mode d'emploi, qui contient des informations sur les fonctionnalités de ce rasoir, ainsi que des conseils pour un rasage plus facile et plus agréable.

## Description générale (fig. 1)

- 1 Accessoire de tonte amovible
- 2 Unité de rasage amovible
- 3 Bouton marche/arrêt
- 4 Prise pour minifiche d'adaptateur
- 5 Symbole du système de verrouillage pour voyage
- 6 Symbole de charge (S9721 uniquement)
- 7 Barre de réglages personnels de confort
- 8 Pourcentage de charge de la pile (S9721 uniquement)
- 9 Boutons + et - pour les réglages personnels de confort
- 10 Témoin de charge de la pile (S9531, S9311 uniquement)
- 11 Rappel de nettoyage
- 12 Rappel de remplacement
- 13 Point d'exclamation
- 14 Système SmartClean
- 15 Capuchon du système SmartClean
- 16 Bouton marche/arrêt
- 17 Symbole de recharge
- 18 Symbole de nettoyage
- 19 Symbole de séchage
- 20 Symbole « prêt »
- 21 Symbole de charge

- 22 Cartouche de nettoyage pour système SmartClean
- 23 Bloc d'alimentation
- 24 Petite fiche
- 25 Support de bague de fixation
- 26 Étui

Les accessoires fournis peuvent varier selon les différents produits. Les accessoires qui ont été fournis avec votre appareil sont indiqués sur l'emballage.

## Renseignements importants sur la sécurité

Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser l'appareil et ses accessoires et conservez-les pour un usage ultérieur. Les accessoires fournis peuvent varier selon les différents produits.

### Danger



- Gardez le bloc d'alimentation au sec.

### Avertissement

- Pour charger la pile, utilisez uniquement le bloc d'alimentation détachable (HQ8505) fourni avec l'appareil.
- Le bloc d'alimentation contient un transformateur. Pour éviter tout risque d'accident, ne coupez pas la fiche du bloc d'alimentation pour la remplacer par une autre.

## 36 Français (Canada)

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Débranchez toujours le rasoir avant de le nettoyer sous le robinet.
- Vérifiez toujours l'appareil avant utilisation. Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Remplacez toujours une pièce endommagée par une pièce du même type.
- N'ouvrez pas l'appareil pour remplacer la pile rechargeable.

### Attention



- Ne plongez jamais le système de nettoyage ni le socle de recharge dans l'eau et ne les rincez pas sous le robinet.
- N'utilisez jamais d'eau dont la température est supérieure à 80 °C pour rincer le rasoir.
- N'utilisez cet appareil qu'aux fins décrites dans le mode d'emploi.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
- N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à recurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.

- Si votre rasoir est muni d'un système de nettoyage, utilisez toujours le liquide de nettoyage de marque Philips (cartouche ou bouteille, selon le type de système de nettoyage).
- Rangez toujours le système de nettoyage sur une surface stable, plane et horizontale pour éviter les fuites.
- Si votre système de nettoyage utilise une cartouche, assurez-vous toujours que le compartiment de la cartouche est fermé avant d'utiliser le système pour nettoyer ou recharger le rasoir.
- Lorsque le système de nettoyage est prêt à être utilisé, ne le déplacez pas pour éviter les fuites de liquide de nettoyage.
- Lorsque vous rincez l'appareil, de l'eau peut s'écouler par la prise inférieure. Ce phénomène est normal et ne présente pas de danger, car toutes les pièces électroniques à l'intérieur du rasoir sont protégées.
- Ne branchez pas le bloc d'alimentation sur une prise de courant ou près d'une prise de courant qui contient un désodorisant électrique afin d'éviter des dommages irréparables au bloc d'alimentation.

### **Champs électromagnétiques (CEM)**

- Cet Philips appareil est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

## Général



- Ce rasoir est étanche. Il peut être utilisé dans la baignoire et sous la douche, et peut être nettoyé sous l'eau du robinet. Pour des raisons de sécurité, le rasoir est uniquement conçu pour une utilisation sans fil.
- L'appareil est conçu pour une tension secteur comprise entre 100 V et 240 V.
- Le bloc d'alimentation transforme la tension de 100-240 volts en tension plus faible et plus sécuritaire de 24 volts.

## Affichage

Remarque : Avant d'utiliser votre rasoir pour la première fois, retirez la pellicule protectrice de l'écran.

Les différents types de rasoirs sont dotés d'un affichage distinct, comme l'indiquent les illustrations ci-dessous.

S9721



S9531, S9311



## Réglages personnels de confort



L'appareil est doté d'une fonction qui vous permet de personnaliser les paramètres. Vous avez le choix entre trois paramètres en fonction de vos besoins personnels : confort, dynamique ou efficacité. Lorsque vous appuyez sur le bouton - ou sur le bouton +, le segment de la barre de réglages personnels de confort qui s'allume indique le réglage sélectionné. Vous pouvez appuyer sur le bouton + ou sur le bouton - pour sélectionner un réglage différent.

## Charge



### S9721

Lorsque le rasoir est en charge, le pourcentage de chargement de la pile et le symbole de pile clignotent en blanc.

Le niveau de charge de la pile est indiqué par le pourcentage de chargement de la pile affiché à l'écran.

Charge rapide : Lorsque le symbole de la pile se met à clignoter rapidement, l'appareil est suffisamment chargé pour une séance de rasage.

### S9531, S9311

Remarque : Bien que les écrans des différents modèles semblent différents, le fonctionnement des voyants de charge est similaire.



Lorsque le rasoir est en charge, le voyant inférieur de l'indicateur de charge de la pile clignote d'abord, puis le deuxième voyant, et ainsi de suite jusqu'à ce que le rasoir soit complètement rechargé.

Charge rapide : Lorsque le voyant inférieur cesse de clignoter et s'allume en continu, le rasoir est suffisamment chargé pour un rasage.

## Pile complètement chargée

Remarque : Cet appareil est uniquement conçu pour une utilisation sans fil. Lorsque vous appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant ou après la charge, vous entendez une tonalité qui indique que le rasoir n'est pas branché sur la prise murale.

Remarque : Lorsque la pile est entièrement chargée, l'afficheur s'éteint automatiquement au bout de 30 minutes.

### S9721

Le témoin de pourcentage de charge de la pile s'allume en blanc en continu lorsque la pile est entièrement chargée.

### S9531, S9311

Remarque : Bien que les écrans des différents modèles semblent différents, l'indicateur de charge de la pile fonctionne de la même manière.

Lorsque la pile est complètement chargée, tous les voyants de l'indicateur de charge de la pile s'allument en blanc en continu.



## Pile faible

### S9721

Lorsque la pile est presque vide, le symbole de pile clignote en orange et vous entendez un son.

### S9531, S9311

Remarque : Bien que les écrans des différents modèles semblent différents, l'indicateur de charge de la pile fonctionne de la même manière.





Lorsque la pile est presque vide, le voyant inférieur de l'indicateur de charge de la pile clignote en orange et vous entendez un son.

## Niveau de charge de la pile

### S9721

Le niveau de charge de la pile est indiqué par le pourcentage de chargement de la pile affiché à l'écran.

### S9531, S9311

Le niveau de charge de la pile est indiqué par les voyants de l'indicateur de charge de la pile qui s'allument en continu.

## Rappel de nettoyage

Remarque : Bien que les écrans des différents modèles semblent différents, ils utilisent tous le même symbole.



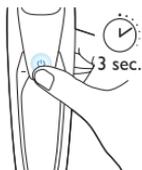
Pour garantir des capacités optimales, nettoyez le rasoir après chaque utilisation. Lorsque vous éteignez l'appareil, l'alarme de nettoyage clignote pour vous rappeler de nettoyer l'appareil.

## Système de verrouillage pour voyage

Vous pouvez verrouiller l'appareil si vous partez en voyage. Le verrouillage empêche l'appareil de se mettre en marche accidentellement.

Remarque : Bien que les écrans des différents modèles semblent différents, ils utilisent tous le même symbole.

### Activation du système de verrouillage pour voyage



- 1 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant trois secondes pour activer le mode verrouillage pour voyage.



Lorsque vous activez le verrouillage, le symbole de verrouillage s'allume en blanc de manière continue. Une fois que le verrouillage pour voyage est activé, l'appareil produit un son et le symbole de verrouillage pour voyage clignote.

### Désactivation du verrouillage

- 1 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant trois secondes.

Le symbole du système de verrouillage pour voyage clignote puis reste allumé en continu. L'appareil peut être utilisé de nouveau.



Remarque : Vous pouvez aussi désactiver le système de verrouillage pour voyage en branchant l'appareil sur la prise murale.

### Rappel de remplacement

Pour garantir des capacités de rasage optimales, nous vous recommandons de remplacer les têtes de rasage une fois par année.

Remarque : Bien que les écrans des différents modèles semblent différents, ils utilisent tous le même symbole.



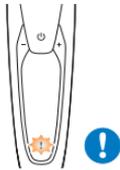
Pour vous rappeler de remplacer les têtes de rasage, l'appareil est doté d'une fonction de rappel de remplacement. Le symbole de l'unité de rasage s'allume en blanc de manière continue, les flèches clignotent en blanc et l'appareil émet un bip pour

indiquer que vous devez remplacer les têtes de rasage.

Remarque : Après avoir remplacé les têtes de rasage, vous devez réinitialiser le rappel de remplacement en appuyant sur le bouton marche/arrêt pendant sept secondes.

## Point d'exclamation

Remarque : Bien que les écrans des différents modèles semblent différents, ils utilisent tous le même symbole.



### Surchauffe

Si l'appareil est en surchauffe lors de la charge, le point d'exclamation clignote en orange. Lorsque cela se produit, le rasoir s'éteint automatiquement. La charge continue une fois que la température de l'appareil est retombée à son niveau normal.



### Têtes de rasage obstruées

Si les têtes de rasage sont bloquées, le point d'exclamation s'allume en orange en continu.. Le rappel de remplacement et le rappel de nettoyage clignotent en blanc en alternance et vous entendez un son. Dans ce cas, le moteur ne peut pas fonctionner parce que les têtes de rasage sont souillées ou endommagées.

Si les têtes de rasage sont souillées, vous devez les nettoyer.. Si les têtes de rasage sont endommagées, vous devez les remplacer.

## Charge en cours

Mettez le rasoir en charge avant de l'utiliser pour la première fois et lorsque l'afficheur indique que la pile est presque déchargée.

S9721 : Le niveau de charge de la pile est indiqué par le pourcentage de chargement de la pile affiché à l'écran.

Lorsque vous branchez l'appareil sur la prise murale, un son se fait entendre.

Le temps de recharge est d'environ une heure. Un rasoir complètement chargé procure une autonomie de rasage de 60 minutes (S9721) ou de 50 minutes (S9531, S9311).

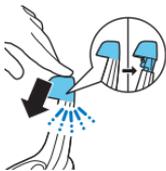
**Remarque :** Vous ne pouvez pas vous servir de l'appareil pendant la charge de la pile.

### Chargement à l'aide du bloc d'alimentation

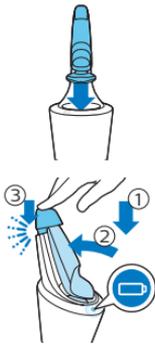


- 1 Assurez-vous que l'appareil est bien éteint.
- 2 Branchez le bloc d'alimentation dans la prise murale et insérez la petite fiche dans l'appareil.
- 3 Une fois la charge terminée, débranchez le bloc d'alimentation de la prise murale, puis retirez la petite fiche de l'appareil.

### Chargement dans le système SmartClean



- 1 Insérez la petite fiche à l'arrière du système SmartClean.
- 2 Branchez le bloc d'alimentation dans la prise murale.
- 3 Appuyez sur le capot supérieur pour être en mesure de placer le rasoir sur le support (vous entendrez un déclic).



4 Tenez le rasoir à l'envers au-dessus du support. Assurez-vous que le devant du rasoir pointe vers le système SmartClean.

5 Placez le rasoir sur le support (1), inclinez le rasoir vers l'arrière (2) et appuyez sur le capuchon supérieur pour brancher le rasoir (vous entendrez un déclic) (3).

Remarque : Le symbole de la pile commence à clignoter pour indiquer que l'appareil est en cours de charge. Lorsque la pile est complètement chargée, le symbole de la pile demeure allumé.

## Utilisation de l'appareil

Remarque : Cet appareil est uniquement conçu pour une utilisation sans fil.

### Mise en marche et arrêt de l'appareil



- Pour allumer l'appareil, appuyez sur le bouton marche/arrêt.

L'écran s'allume pendant quelques secondes.

- Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton marche/arrêt.

L'écran s'allume pendant quelques secondes et indique le niveau de charge de la pile.

## Rasage

### Période d'adaptation de la peau

Il est possible que vos premières séances de rasage n'apportent pas les résultats escomptés et que votre peau soit même légèrement irritée. Ce phénomène est normal. Votre peau et votre barbe ont besoin de temps pour s'adapter au nouveau

système de rasage. Pour habituer votre peau à ce nouvel appareil, nous vous conseillons de vous raser régulièrement (au moins trois fois par semaine) et exclusivement avec cet appareil pendant trois semaines.

### Conseils de rasage

- Sélectionnez vos paramètres personnels de confort (reportez-vous au chapitre « Affichage »).
- Pour obtenir de meilleurs résultats, nous vous recommandons de faire une précoupe de votre barbe si vous ne l'avez pas rasée pendant trois jours ou plus.

### Rasage à sec

- 1 Allumez l'appareil.  
L'écran s'allume pendant quelques secondes.
- 2 Faites glisser les têtes de rasage sur votre visage en effectuant des mouvements circulaires.



Remarque : Des mouvements circulaires donnent un meilleur rasage que des mouvements linéaires.

- 3 Nettoyez l'appareil après utilisation (voir 'Nettoyage et entretien').

### Rasage humide

Vous pouvez également utiliser cet appareil avec de la mousse ou du gel à raser sur une peau humide.

Pour un rasage avec de la mousse ou du gel à raser, suivez les étapes ci-dessous :



1 Mouillez votre visage avec de l'eau.



2 Appliquez sur votre peau la mousse ou le gel à raser.



3 Rincez l'unité de rasage sous l'eau du robinet pour vous assurer qu'il glisse facilement sur votre visage.

4 Allumez l'appareil.



5 Faites glisser les têtes de rasage sur votre visage en effectuant des mouvements circulaires.

Remarque : Rincez le rasoir régulièrement afin qu'il puisse continuer à glisser en douceur sur votre peau.

6 Séchez votre visage.

7 Nettoyez l'appareil après utilisation (voir 'Nettoyage et entretien').

Remarque : Assurez-vous d'enlever toute trace de mousse ou de gel à raser de l'appareil.

## Utilisation des accessoires amovibles

Remarque : Les accessoires fournis peuvent varier selon les différents produits. Les accessoires qui ont été fournis avec votre appareil sont indiqués sur l'emballage.

### Retrait ou fixation des accessoires amovibles

- 1 Assurez-vous que l'appareil est bien éteint.
- 2 Détachez l'accessoire de l'appareil.



Remarque : Ne tournez pas l'accessoire lorsque vous le retirez de l'appareil.

- 3 Insérez la languette de l'accessoire dans la fente située sur la partie supérieure de l'appareil. Fixez ensuite l'accessoire sur l'appareil en le faisant glisser vers le bas (vous devez entendre un clic).



### Utilisation de l'accessoire de tonte

Vous pouvez utiliser l'accessoire de tonte pour tailler vos favoris et votre moustache.

- 1 Fixez l'accessoire à l'appareil (vous entendez un dé clic).
- 2 Allumez l'appareil.

L'écran s'allume pendant quelques secondes.

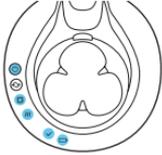
- 3 Maintenez l'accessoire de tonte perpendiculairement à la peau et déplacez l'appareil vers le bas tout en exerçant une légère pression.
- 4 Nettoyez l'accessoire après chaque utilisation (voir 'Nettoyage et entretien').



### Nettoyage et entretien

Remarque : Les accessoires fournis peuvent varier selon les différents produits. Les accessoires qui ont été fournis avec votre appareil sont indiqués sur l'emballage.

## Nettoyage du rasoir en utilisant le système SmartClean



Le système SmartClean Plus comporte deux phases : la phase de rinçage et la phase de séchage

### Préparation du système SmartClean avant son utilisation

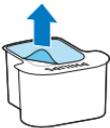
**Attention : N'inclinez pas le système SmartClean afin de prévenir tout risque de fuite.**



Remarque : Tenez le système SmartClean pendant que vous le préparez avant l'utilisation.

Remarque : Si vous nettoyez le rasoir dans le système SmartClean une fois par semaine, la cartouche SmartClean durera environ trois mois.

- 1 Insérez la petite fiche à l'arrière du système SmartClean.
- 2 Brancher le bloc d'alimentation dans la prise murale.
- 3 Appuyez sur le bouton sur le côté du système SmartClean (1) et retirez la partie supérieure du système (2).
- 4 Retirez le joint d'étanchéité de la cartouche de nettoyage.





- 5 Placez la cartouche de nettoyage dans le système SmartClean.

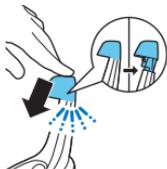


- 6 Remettez en place la partie supérieure du système SmartClean (vous entendrez un déclic).



### Utilisation du système SmartClean

**Attention : Assurez-vous toujours de secouer l'excès d'eau du rasoir avant de le placer dans le système SmartClean.**



- 1 Appuyez sur le capot supérieur pour être en mesure de placer le rasoir sur le support (vous entendrez un déclic).



- 2 Tenez le rasoir à l'envers au-dessus du support. Assurez-vous que le devant du rasoir pointe vers le système SmartClean.



- 3** Placez le rasoir sur le support (1), inclinez le rasoir vers l'arrière (2) et appuyez sur le capuchon supérieur pour brancher le rasoir (vous entendrez un déclic) (3).

Le symbole de la pile commence à clignoter, ce qui indique que le rasoir est en cours de charge.

- 4** Appuyez sur le bouton marche/arrêt du système SmartClean pour lancer le programme de nettoyage.



Pendant la phase de rinçage, le symbole de rinçage clignote. Lorsque la phase de rinçage est terminée (après environ 10 minutes), le symbole de rinçage s'allume en continu.



Après la phase de rinçage, la phase de séchage démarre automatiquement. Pendant cette phase, le symbole de séchage clignote. Lorsque la phase de séchage est terminée (après environ 4 heures), le symbole du séchage s'allume en continu.



Une fois le programme de nettoyage terminé, le symbole « prêt » s'allume en continu.

Trente minutes après la fin du programme de nettoyage et la fin de la charge, le système SmartClean s'éteint automatiquement.

Le symbole de la pile s'allume en continu pour indiquer que le rasoir est complètement rechargé. Le temps de recharge est d'environ une heure.

**Remarque :** Si vous appuyez sur le bouton marche/arrêt du système SmartClean au cours du programme de nettoyage, le programme est annulé. Dans ce cas, le symbole de rinçage ou de séchage s'éteint.

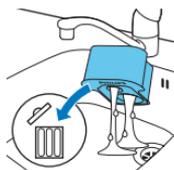
Remarque : Si vous retirez le bloc d'alimentation de la prise murale pendant le programme de nettoyage, le programme est annulé.

### Remplacement de la cartouche du système SmartClean

Remplacez la cartouche de nettoyage lorsque le symbole clignote en orange ou lorsque vous n'êtes plus satisfait du résultat du nettoyage. Si vous nettoyez le rasoir dans le système SmartClean une fois par semaine, la cartouche SmartClean durera environ trois mois.



- 1 Appuyez sur le bouton sur le côté du système SmartClean (1) et retirez la partie supérieure du système (2).



- 2 Retirez la cartouche de nettoyage du système SmartClean et videz tout liquide nettoyant restant.

Il suffit de verser le liquide de nettoyage dans l'évier.



- 3 Jetez la cartouche de nettoyage vide.
- 4 Déballez la nouvelle cartouche de nettoyage et retirez le joint d'étanchéité.
- 5 Placez la cartouche de nettoyage dans le système SmartClean.



- 6 Remettez en place la partie supérieure du système SmartClean (vous entendrez un déclic).

## Nettoyage du rasoir sous le robinet

Pour garantir des capacités optimales, nettoyez le rasoir après chaque utilisation.

**Attention : Attention avec l'eau chaude. Veillez à ce que l'eau ne soit pas trop chaude afin de ne pas vous brûler.**

Remarque : Ne séchez jamais l'unité de rasage à l'aide d'une serviette au risque d'endommager les têtes de rasage.

- 1 Allumez l'appareil.
- 2 Rincez la tête de rasoir sous l'eau tiède du robinet.
- 3 Éteignez l'appareil. Retirez le support de la tête de rasage de la partie inférieure de l'unité de rasage.
- 4 Rincez le compartiment à poils sous le robinet.



## 54 Français (Canada)



- 5 Rincez le support de la tête de rasoir sous l'eau tiède du robinet.
- 6 Secouez la tête de rasoir pour éliminer l'excès d'eau et laissez-la sécher.



- 7 Mettez le support de la tête de rasoir en place sur la partie inférieure de l'unité de rasage (vous entendrez un déclic).

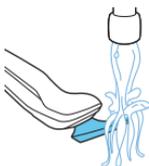
## Nettoyage des accessoires amovibles

Remarque : Ne séchez jamais l'accessoire de tonte à l'aide d'une serviette ou d'un mouchoir, car vous risqueriez d'endommager les dents de tonte.

### Nettoyage de l'accessoire de tonte

Nettoyez l'accessoire de tonte après chaque utilisation.

- 1 Allumez l'appareil sur lequel l'accessoire de tonte a été fixé.
- 2 Rincez l'accessoire sous le robinet d'eau tiède du robinet.
- 3 Après le nettoyage, éteignez l'appareil.
- 4 Retirez l'excès d'eau en secouant l'accessoire, puis laissez-le sécher.



Suggestion : Pour garantir des capacités optimales, appliquez une goutte d'huile pour machine à coudre sur les dents de l'accessoire régulièrement.

## Rangement



- 1 Ranger le rasoir dans l'étui fourni.

Remarque : Assurez-vous que l'appareil est sec avant de le ranger dans l'étui.

## Remplacement

### Remplacement des têtes de rasage



Pour garantir des capacités de rasage optimales, nous vous recommandons de remplacer les têtes de rasage une fois par année. Remplacez immédiatement les têtes de rasage endommagées. Remplacez toujours les têtes de rasoir par des têtes (voir 'Commande d'accessoires') de marque Philips.

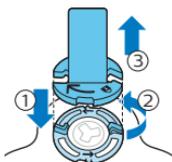
### Rappel de remplacement

Le rappel de remplacement indique que les têtes de rasage doivent être remplacées. Le symbole du rasoir s'allume en continu, les flèches clignotent en blanc et vous entendez un bip lorsque vous éteignez le rasoir.



- 1 Éteignez l'appareil.
- 2 Retirez le support de la tête de rasage de la partie inférieure de l'unité de rasage.

## 56 Français (Canada)



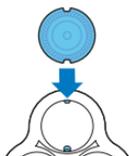
- 3** Placez le support de bague de fixation sur la bague de fixation (1), tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (2) et retirez-le de la tête de rasoir (3).

Retirez la bague de fixation de son support et répétez cette procédure pour les autres bagues.



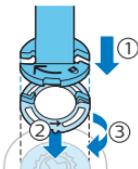
- 4** Retirez les têtes de rasage du support de tête de rasage.

Mettez immédiatement au rebut les têtes de rasage utilisées pour éviter de les mélanger avec les nouvelles têtes de rasage.



- 5** Placez les têtes de rasage dans le support de tête de rasage.

Remarque : Assurez-vous de faire coïncider les rainures de chaque côté des têtes de rasage avec les saillies du support de têtes de rasage.



- 6** Placez le support de bague de fixation sur la bague de fixation (1), placez celle-ci sur la tête de rasoir (2) et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre (3) pour verrouiller de nouveau la bague de fixation. Répétez cette procédure pour les autres bagues de fixation.



- Chaque anneau de fixation est pourvu de deux encoches qui s'encastrent dans les parties saillantes du support de la tête de rasage. Faites tourner l'anneau dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic qui indique que l'anneau est fixé.



Remarque : Tenez le support de la tête de rasage dans la main lorsque vous réinsérez les têtes de rasage et replacez les anneaux de fixation. Ne placez pas le support de la tête de rasage sur une surface lors de cette opération, car vous risqueriez de l'endommager.

- 7 Mettez le support de la tête de rasoir en place sur la partie inférieure de l'unité de rasage (vous entendrez un déclic).
- 8 Pour réinitialiser le rappel de remplacement, maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant environ sept secondes. Patientez jusqu'à ce que vous entendiez deux bips.



## Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, visitez le site Web

**[www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service)** ou rendez-vous chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également communiquer avec le Service Consommateurs Philips de votre pays (consultez le dépliant de garantie internationale pour obtenir les coordonnées).

Vous pouvez vous procurer les accessoires et pièces de rechange suivants :

- Têtes de rasage Philips SH90
- Aérosol de nettoyage pour têtes de rasage Philips HQ110
- Accessoire pour la barbe Philips RQ111
- Brosse de nettoyage Philips RQ585
- Têtes de brosse de nettoyage Philips RQ560/RQ563
- Cartouche de nettoyage JC301/JC302/JC303/JC304/JC305

- Bloc d'alimentation HQ8505

Remarque : La disponibilité des accessoires peut varier d'un pays à un autre.

## Mise au rebut



Cet appareil contient une pile rechargeable qui doit être mise au rebut de façon appropriée. Communiquez avec les responsables locaux de votre ville pour obtenir des renseignements. Vous pouvez également appeler le 1-800-8-BATTERY ou visiter le site [www.rbrc.com](http://www.rbrc.com) pour connaître les emplacements où vous pouvez mettre la pile au rebut.

Pour obtenir de l'aide, visitez le site Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou composez le numéro sans frais 1 800 243-3050.

## Pour retirer la pile rechargeable du rasoir

**Ne retirez la pile rechargeable que lorsque vous mettez le rasoir au rebut. Avant de retirer la pile, assurez-vous que le rasoir est débranché de la prise de courant et que la pile est complètement déchargée.**

**Prenez toutes les précautions nécessaires lorsque vous manipulez des outils pour ouvrir le rasoir et lorsque vous mettez la pile au rebut.**

**Soyez prudent, car les languettes de la pile sont coupantes.**

- 1 Insérez le tournevis dans la fente située entre le panneau avant et le panneau arrière au bas de l'appareil. Retirez le panneau arrière.
- 2 Retirez le panneau avant.

- 3 Dévissez les deux vis situées dans la partie supérieure du panneau intérieur et retirez le panneau.
- 4 Retirez la pile rechargeable à l'aide d'un tournevis.

## Garantie et support

Si vous avez besoin d'aide ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**, ou appelez le numéro sans frais : 1-866-800-9311. Pour localiser le dépôt de garantie Philips le plus proche, visitez notre site Web **[www.philips.com](http://www.philips.com)**.

### Limites de la garantie

- Philips Consumer Lifestyle garantit ses produits pendant deux ans à compter de la date d'achat. En cas de défaillance de l'appareil signalée au cours de la période de garantie, Philips Consumer Lifestyle s'engage à réparer ou à remplacer le produit à ses frais.
- Philips Consumer Lifestyle prend en charge les frais de réparation ou de remplacement uniquement sur présentation de la preuve d'achat (un reçu par exemple) prouvant que le produit est couvert par la garantie au moment de la demande. Étant susceptibles de s'user, les têtes de rasage (lames et dresse-pois) ne sont pas couvertes par la garantie internationale.
- Cette garantie n'est pas valide si le produit ne fonctionne pas en raison d'un dommage causé par une utilisation inadéquate, un mauvais entretien (p. ex. pièces bloquées par un dépôt calcaire) ou si des modifications ou des réparations ont été effectuées par une personne non autorisée par Philips Consumer Lifestyle.

- Pour garantir une utilisation correcte du produit, l'utilisateur est tenu de respecter scrupuleusement toutes les instructions du mode d'emploi et doit éviter toute action déconseillée voire même contre-indiquée dans ce mode d'emploi.
- Les limites de cette garantie n'ont aucune incidence sur vos droits prévus par la loi.

## Dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des renseignements ci-dessous, rendez-vous sur le site [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) et consultez la liste de questions fréquemment posées ou communiquez avec le Service Consommateurs Philips de votre pays.

### Rasoir

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas lorsque j'appuie sur le bouton marche/arrêt.	L'appareil est encore branché à la prise murale. Pour des raisons de sécurité, l'appareil est conçu pour une utilisation sans fil uniquement.	Débranchez l'appareil et appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil.
	La pile rechargeable est vide.	Rechargez la pile (voir 'Charge en cours').
	Le verrouillage est activé.	Appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant trois secondes pour désactiver le système de verrouillage pour voyage.

Problème	Cause possible	Solution
	L'unité de rasage est souillée ou endommagée à un tel point que le moteur ne peut plus tourner.	Nettoyez les têtes de rasage en profondeur ou remplacez-les. Consultez aussi le paragraphe « Les têtes de rasage sont obstruées par de longs poils » pour une description détaillée de la façon de nettoyer les têtes de rasage.
Les résultats de rasage ne sont pas aussi satisfaisants que d'habitude.	Les têtes du rasoir sont endommagées ou usées.	Remplacez les têtes de rasage (voir 'Remplacement').
	Les têtes de rasage sont bloquées par des poils ou de la poussière.	Procédez à un nettoyage ordinaire (voir 'Nettoyage et entretien') des têtes de rasage ou nettoyez-les en profondeur.
		Pour nettoyer les têtes de rasage, retirez les une à une (voir 'Remplacement') du support de têtes de rasage. Séparez ensuite la lame de sa grille et rincez chaque jeu sous le robinet. Après le rinçage, replacez la lame dans sa grille correspondante. Enfin, replacez les têtes de rasage dans le support de têtes de rasage (voir 'Remplacement').
J'ai remplacé les têtes de rasage, mais l'écran affiche toujours le rappel de remplacement.	Vous n'avez pas réinitialisé l'appareil.	Réinitialisez l'appareil en maintenant enfoncé le bouton marche/arrêt pendant environ sept secondes.

## 62 Français (Canada)

<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Solution</b>
Un symbole d'unité de rasage est soudainement apparu à l'écran.	Ce symbole vous rappelle de remplacer les têtes de rasage.	Remplacez les têtes de rasage (voir 'Remplacement').
Un point d'exclamation est soudainement apparu à l'écran pendant la charge de l'appareil.	L'appareil est en surchauffe.	Débranchez l'appareil de la prise murale pendant une dizaine de minutes.
Un point d'exclamation, le rappel de remplacement et le rappel de nettoyage sont soudainement apparus à l'écran.	Les têtes de rasage sont endommagées.	Remplacez les têtes de rasage (voir 'Remplacement').
	Les têtes de rasage sont souillées.	Nettoyez les têtes de rasage (voir 'Nettoyage et entretien'). Consultez aussi le paragraphe « Les têtes de rasage sont obstruées par de longs poils » pour une description détaillée de la façon de nettoyer les têtes de rasage.
De l'eau s'échappe du bas de l'appareil.	Pendant le nettoyage, de l'eau peut s'accumuler entre la partie interne et la coque externe de l'appareil.	Ce phénomène est normal et ne présente pas de danger, car toutes les pièces électroniques à l'intérieur de l'appareil sont protégées.

## Système SmartClean

Problème	Cause possible	Solution
Le système SmartClean ne fonctionne pas lorsque j'appuie sur le bouton marche/arrêt.	Le système SmartClean n'est pas branché à une prise murale.	Branchez la petite fiche au système SmartClean et branchez le bloc d'alimentation à une prise murale.
Le rasoir n'est pas tout à fait propre après l'étape du nettoyage dans le système SmartClean.	Vous n'avez pas placé le rasoir correctement dans le système SmartClean, ce qui empêche la liaison électrique.	Appuyez sur le capot supérieur (vous entendrez un dé clic) pour assurer une connexion correcte entre le rasoir et le système SmartClean.
	La cartouche de nettoyage doit être remplacée.	Remplacez la cartouche de nettoyage (voir 'Remplacement de la cartouche du système SmartClean').
	La cartouche de nettoyage est vide. Le symbole de remplacement clignote pour indiquer que vous devez remplacer la cartouche de nettoyage.	Placez une nouvelle cartouche de nettoyage dans le système SmartClean (voir 'Remplacement de la cartouche du système SmartClean').
	Vous avez utilisé un autre liquide de nettoyage plutôt que la cartouche de nettoyage Philips d'origine.	Utilisez uniquement la cartouche de nettoyage Philips d'origine.

## 64 Français (Canada)

<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Solution</b>
	L'orifice de vidange de la cartouche de nettoyage peut être bloqué.	Retirez la cartouche du système SmartClean et poussez les poils dans l'orifice de vidange avec un cure-dents.
Le rasoir n'est pas entièrement chargé après une recharge dans le système SmartClean.	Vous n'avez pas placé le rasoir correctement dans le système SmartClean, ce qui empêche la liaison électrique.	Appuyez sur le capot supérieur (vous entendrez un déclic) pour assurer une connexion correcte entre le rasoir et le système SmartClean.

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —





© 2016 Koninklijke Philips N.V.  
All rights reserved  
Tous droits réservés  
4222.002.5880.1 (4/2016)

 >75% recycled paper  
>75% papier recyclé